

# **SXS** REFRIGERATOR

### User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

# LODÓWKA SXS Poradnik użytkownika Przeczytaj dokładnie ten poradnik przed rozpoczeciem eksploatacji

przeczytaj dokładnie ten poradnik przed rozpoczęciem eksploatacji i miej go zawsze pod ręką

### **Table of contents**

Introduction	Entry	2
miroddollon		
	Important safety instruction	_
	Identification of parts	4
Installation	Where to locate	
	Door removal	6
	Door replacement	
	Height adjustment	7
Operation	Starting	8
oporation.	Adjusting the temperatures and functions	
	, .	
	ree maning	•
	Refreshment center (Applicable to some models only)	•
	Shelf (Applicable to some models only)	12
	Wine holder (Applicable to some models only)	
	Egg box (Applicable to some models only)	13
	Humidity control in the vegetable compartment	
	Convert into a vegetable or meat compartment	_
	Deodorizer (Applicable to some models only)	14
Suggestion on	Location of foods	15
food storage	Storing foods	
		•
Care and	How to dismantle parts	
maintenance	General information	18
	Cleaning	18
	Trouble shooting	19

#### **Entry**

The model and serial numbers are found on the inner case or back of refrigerator compartment of this unit. These numbers are unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase. Staple your receipt here.

Date of purchase	:	
Dealer purchased from	:	
Dealer address	:	
Dealer phone no.	:	
Model no.	:	
Serial no.	:	

#### Important safety instruction

This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the installation instructions before it is used.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.

Unplug the power cord from the power plug for cleaning or other cares. Never touch it with wet hands because you can get an electric shock or be hurt.

Never damage, process, severely bend, pull out, or twist power cord because power cord damage may cause a fire or electric shock. You have doubts on whether the appliance is properly grounded.

Never place glass products in the freezer because they may be broken when their inner matters are frozen.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young childeren should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Don't use an extension cord

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

Accessibility of Supply Plug

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

Supply Cord Replacement

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Warning

Do not modify or extend the Power Cord length.

It will cause electric shock or fire.



# Child entrapment warning

DANGER: Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

Take off the doors

Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

#### Don't store

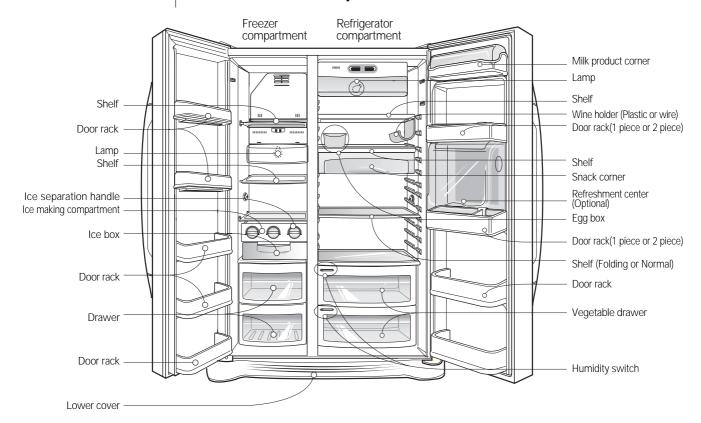
Don't store or use gasoline or other flammable vapor and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

#### **Grounding (Earthing)**

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

#### Identification of parts



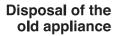
#### NOTE

 If you find some parts missing from your unit, they may be parts only used in other models.

### Select a good location

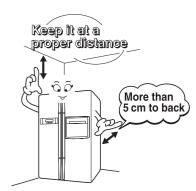
#### Where to locate

- 1. Place your appliance where it is easy to use.
- 2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
- 3. To ensure proper air circulation around the fridge-freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well. As top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the real wall.
- 4. To avoid vibrations, the appliance must be leveled.
- 5. Don't install the appliance below 5°C. It may cause affect the performance.



This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.



#### Door removal

#### ♠ Warning

#### **Electric Shock Hazard**

Disconnect electrical supply to refrigerator before installing.

Failure to do so could result in death or serious injury.

If your access door is too narrow for the refrigerator remove the refrigerator door and pass the refrigerator laterally.

Remove the lower cover by lifting upward.

#### cover Remove the

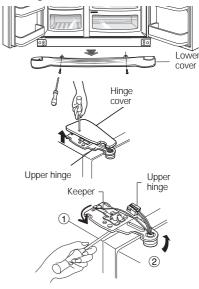
compartment

freezer

door

Remove lower

- 1) Removing the hinge cover by loosening the screws. Separate all connection wires except for the earth line after.
- 2) Remove the keeper by rotating it counter clockwise (①) and then lifting the upper hinge up (②).



#### NOTE

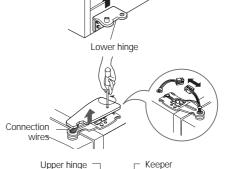
- When removing the upper hinge, be careful that the door does not fall forwards.
- 3) Remove the freezer compartment door by lifting it upward.

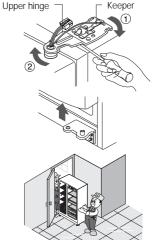
# Remove the refrigerator door

- 1) Loosen the hinge cover screws and remove the cover. Remove connection wire, if any, except for the earth line.
- 2) Remove keeper by rotating it clockwise (①) and then remove the upper hinge by lifting it up (②).
- Remove the refrigerator compartment door by lifting it up.



Pass the refrigerator laterally through access door as shown in the right figure.





If the freezer

refrigerator

compartment door

compartment door

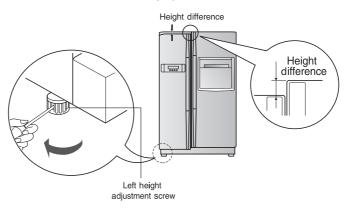
is lower than the

#### Door replacement

Mount them in the reverse sequence of removal after they pass through the access door.

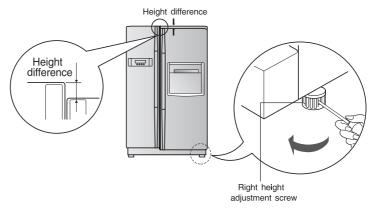
### Height adjustment

Level the door by inserting flat ( - type) driver into the groove of the left height adjusting screw and rotate it to the arrow direction ( ).



If the freezer compartment door is higher than the refrigerator compartment door

Level the door by inserting flat ( - type) driver into the groove of the right height adjusting screw and rotate it to the arrow direction ( ).



# After leveling the door height

The refrigerator doors will close smoothly by heightening the front side by adjusting the height adjusting screw. If the doors do not close correctly, performance may be affected.

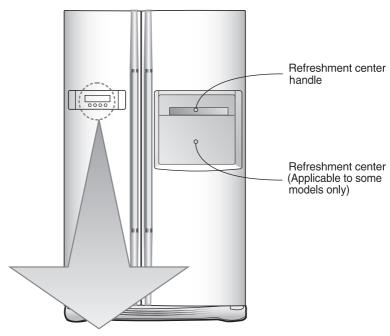
Next

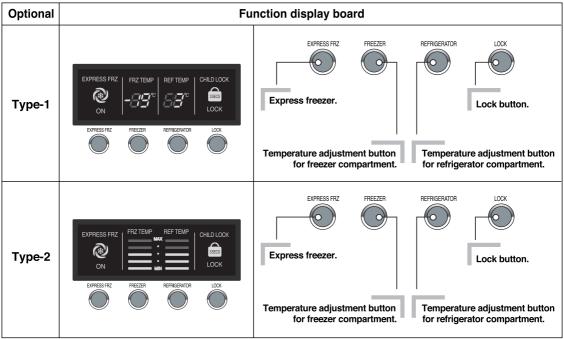
- 1. Wipe off all dust accumulated during shipping and clean your appliance thoroughly.
- 2. Install accessories such as the wine corner, cover evaporating tray, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipping.
- 3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
- 4. Prior to use, let the appliance run for 2-3 hours. Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling has taken place. Your appliance is now ready for use.

#### **Starting**

When your refrigerator is first installed, allow it to stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours prior to filling it with fresh or frozen foods. If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

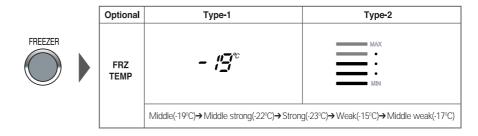
### Adjusting the temperatures and functions





#### You can adjust temperature of and freezer room and refrigerator room.

# How to adjust the temperature in the freezer compartment



# How to adjust the temperature in the refrigerator compartment



- - The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within refrigerator.
  - Refrigeration function is weak in the initial time. Please adjust temperature as above after using refrigerator for minimum 2~3 days.

#### **Express freezer**

# Please select this function for prompt freezer.

- "On" is repeated whenever pressing button.
- The arrow mark graphic remains at the On status when selecting Special Refrigeration "On".
- Super freezer function automatically turns off if a fixed time passes.





Ex) In selecting "On" Lighting

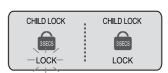
Ex) In selecting "Off"

#### Lock

# This button stops operation of different button.

- Locking or Release is repeated whenever pressing the
- Pressing the other button when selecting 'LOCK', the button does not operate.





Ex) In selecting "LOCK" Lighting

Ex) In selecting "UNLOCK"

### The other functions

#### Door open warning

- 3 times of warning sounds at the interval of 30 seconds if a minute passes with the door of refrigerator and the hombar door opened or completely closed.
- Please contact with the local service center if warning continue to sound even after closing the door.

#### Diagnosis (failure detection) function

- Diagnosis function automatically detects failure when failure is found in product during the use of refrigerator.
- If failure occurs at product, it does not operate though pressing any button and normal indication is not done. In this case, do not turn power off but immediately contact with the local service center. A lot of time are need for service engineer to detect the failed part if turning it off.

#### Door open alarm

An alarm will sound 3 times when the refrigerator door is left open for more than 1 minute. This alarm will be rung at an intervals of 30 sec. and stop at the close of the door. If the alarm sound does not stop even after the freezer and refrigerator compartment doors are closed, contact the service center.

# Self-diagnosis (fault detection) function

Self-diagnosis function operates when a problem occurs in the unit. When an error occurs in the unit. Immediately contact the service center without turning the power OFF. If the power is OFF, it will take the engineer longer to find out where the fault occurs.

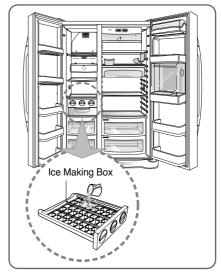
The pressing of any function buttons will not alter the temperature setting when a fault occurs.

#### When making Ice

#### Ice Making

• Fill water in ice making box of the ice making corner.

If water is fully filled the ice will not be separated well and water can be dropped to make ice lumped.



 Ice will be dropped into the ice storage bin by rotating ice separation handle of ice making compartment.



#### NOTE

• Rotating the ice separation handle before ice is fully frozen may cause the remaining water drop into the ice storage bin to lump the ice together.

### Refreshment center (Applicable to some models only)

#### How to use

#### Open the refreshment center door.

- You can access the refreshment center without opening refrigerator door and thus saving electricity.
- Inner lamp is lit in refrigerator compartment when the refreshment center door opens. Thus it is easy to identify the contents.



# Use the refreshment center door as a stand

- Never use the refreshment center door as a chopping board and take care not to damage it with sharp tools.
- Never rest your arms or severely press on it.



#### Never take out the inner refreshment center cover

• The refreshment center can not function normally without the cover.



Never place heavy items on the refreshment center door or allow children to hang it on.

 Not only can the refreshment center door may be damaged, but also children may be hurt.

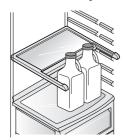


#### Shelf (Applicable to some models only)

#### Slide-Under Shelf

You can store taller items such as a gallon container or bottles by simply pushing in front half of shelf underneath back half of shelf. Pull toward you to return to a full shelf.



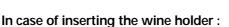


#### Wine holder (Applicable to some models only)

# Wine holder adjustment (Type 1)

Bottles can be stored laterally with this wine corner.

This can be attached to any shelf.



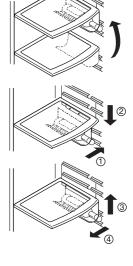
Pull the wine holder downward as in @ after inserting it into the side anchoring part of the shelf as in @ by catching it upward as in @.

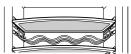
#### In case of separating the wine holder :

Pull the wine holder inward as in @ after holding it upward as in @ by catching it.

(Type 2)

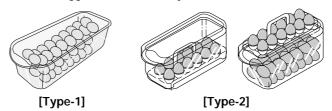
Bottles can be stored laterally with this wine rack.





#### Egg box (Applicable to some models only)

You can move the egg box to wherever you want.

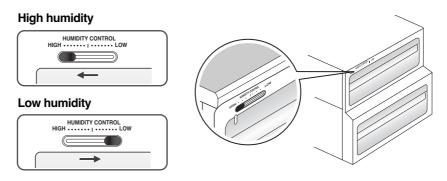


#### NOTE

- Never use the egg box as an ice storage bin. It can be broken.
- Never store the egg box in the freezer compartment or fresh compartment.

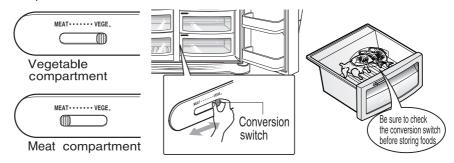
#### Humidity control in the vegetable compartment

The humidity can be controlled by adjusting the humidity control switch to the left/right when storing vegetabes or fruits.



#### Convert into a vegetable or meat compartment

• The bottom drawer in the refrigerator can be converted into a vegetable or meat compartment



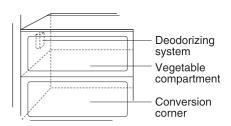
The meat compartment maintains the temperature at a lower point than the refrigerator compartment so that meat or fish can be stored fresh longer.

#### **NOTE**

• Vegetables or fruits are frozen if the conversion switch is set to meats compartment. So, be sure to check it before storing foods.

### Deodorizer (Applicable to some models only)

This system efficiently absorbs strong odors by using the optical catalyst. This system does hot have any affect on stored food.



# How to use the deodorizing system

- Since it is installed already installed onto the cool air intake duct from the from the refrigerator compartment, you need no separate installation.
- Please use closed containers to store food with pungent odors.
   Otherwise, this oder can be absorbed by other food in the compartment.

#### Location of foods

(Refer to identification of parts)

Wine holder

Store wine.

Snack drawer

Store small foods such as bread, snacks, etc..

# Freezer compartment shelf

Store various frozen foods such as meat, fish, ice cream, frozen snacks, etc..

Freezer compartment door rack

- Store small packed frozen food.
- Temperature is likely to increase as door opens. So, do not store long-term food such ice cream, etc..

# Freezer compartment drawer

- Store meat, fish, chicken, etc.. after wrapping them with thin foil.
- Store dry.

Milk product corner

Store milk products such as butter, cheese, etc..

Egg box

Place this egg box in the proper location.

Refreshment center

Store foods of frequent use such as beverage, etc..

Refrigerator compartment shelf

Store side dishes or other foods at a proper distance.

Refrigerator compartment door rack

Store small packed food or beverages such as milk, juice, beer, etc..

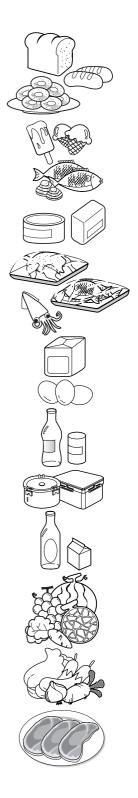
Vegetable drawer

Store vegetables or fruits.

Vegetable drawer /meat drawer conversion corner

Store vegetable, fruits, meat to thaw, raw fish, etc.. setting the conversion switch as necessary.

Be sure to check the conversion switch setting before storing foods.



#### Storing foods

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing, placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
- Never keep too many foods in door rack because they may be interrupted by inner racks so that the door cannot be fully closed.

# Freezer compartment

- Do not store bottles in the freezer compartment they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrient.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Do not touch the cold foods or containers- especially made of metallic -, with wet hands and place glass products in the freezer compartment.
- That's why you may have chilblains and they may be broken when their inner matters are frozen, causing personal injury.

# Refrigerator compartment

- Avoid placing moist food upmost refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack or box, ensure that they are fresh, and always store them in a up-right position, which keeps them fresh longer.

#### NOTE

• If you keep the refrigerator in a hot and humid place, frequent openning of the door or storing a lot of vegetables in it may cause dew to form which has no effect on its performance. Remove the dew with dust cloth free from care.

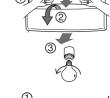
#### How to dismantle parts

#### NOTE

Dismantling is done in the reverse sequence of assembly.
 Be sure to unplug the power plug before dismantling and assembly.
 Never apply severe force to dismantle parts. Parts may be damaged.

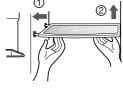
# Freezer compartment lamp

Separate the lamp by pulling it out (③) while slightly striking (①) and rotating (②) the lamp cover. Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



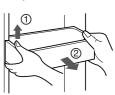
# Freezer compartment shelf

To remove a shelf, lift the left part of the shelf a bit, push it to the direction ①, lift the right part to the direction ②, and take it out.



# Door rack and support

Lift the door rack to ① direction holding both sides and pull it out to ② direction.



# Lamp in refrigerator compartment

To remove the lamp cover, press the protrusion under the lamp cover to the front and then pull the lamp cover out.

Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



# Refreshment center

- Separate the bin (①) to upward.
- Separate the upper rack of the refreshment center and then pull out the refreshment center cover (2).
- The refreshment center can be removed by pulling it upwards.



#### NOTE

• Be sure to remove parts from the refrigerator door when removing the vegetable compartment and snack corner.

# Vegetable compartment cover

■ To remove the vegetable compartment cover, pull out the vegetable compartment a bit to the front ①, lift the front part of the vegetable compartment cover as shown by ②, and take it out.



#### General information

#### **Vacation time**

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.

When you plan not to operate, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

#### Power failure

Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures.

However, you should minimize the number of door openings while the power is off.

#### If you move

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the height adjusting screws, turn them all the way into the base.

# Anti condensation pipe

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerator to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

#### Cleaning

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

#### **Exterior**

Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator.

Wipe with a clean damp cloth and then dry.

#### Interior

Regular cleaning is recommended. Wash all compartments a baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

#### After cleaning

Please verify that the power cord is not damaged, power plug is not overheated, or power plug is well inserted into the power consent.

#### Warning

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.).

Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing an electric shock.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline solutions, flammable or toxic cleaning liquids on any surface.

Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands, because damp object will stick or adhere to extremely cold surfaces.

### **Trouble shooting**

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Occurrence	Possible cause Solution	
Runing of refrigerator		
Refrigerator compressor does not run.	Refrigerator control is off.	Set refrigerator control. See setting the controls.
	Refrigerator is in defrost cycle.	This is normal for a fully automatic defrosting refrigerator. The defrost cycle occurs periodically.
	Plug at wall outlet is disconnected.	Make sure plug is tightly pushed into outlet.
	Power outage. Check house lights.	Call local electric company.
Refrigerator runs too much or too long	Refrigerator is larger than the previous one you owned.	This is normal. Larger, more efficient units run longer in these conditions.
	Room or outside weather is hot.	It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	It takes some hours for the refrigerator to cool down completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Warm food will cause the refrigerator to run longer until the desired temperature is reached.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air entering the refrigerator causes it to run longer. Open the door less often.
	Refrigerator or freezer door may be slightly open.	Make sure the refrigerator is level. Keep food and containers from blocking door. See problem section. OPENING/CLOSING of doors.
	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting until the refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator or freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.	Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures.
	Thermostat is keeping the refrigerator at a constant temperature.	This is normal. Refrigerator goes on and off to keep the temperature constant.

Occurrence	Possible cause	Solution
Temperatures are too cold		
Temperature in the freezer is too cold and the refrigerator temperature is satisfactory.	Freezer control is set too cold	Set the freezer control to a warmer setting until the freezer temperature is satisfactory.
Temperature in the refrigerator is too cold and the freezer temperature is satisfactory.	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting
Food stored in drawers freezes.	Refrigerator control is set too cold.	See above solution.
Meat stored in fresh meat drawer freezes.	Meat should be stored at temperature just below the freezing point of water (32° F, 0°C) for maximum fresh storage time.	It is normal for ice crystals to form due to the moisture content of meat.
Temperatures are too warm		
Temperatures in the freezer is too warm.	Freezer control is set too warm.	Set the freezer control to a colder setting until the freezer temperature is satisfactory.
	Refrigerator control is set too warm. Refrigerator control has some effect on freezer temperature.	Set the freezer control to a colder setting until the freezer temperature is satisfactory.
Temperatures in the refrigerato or freezer is too	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air enters the refrigerator/ freezer whenever the door is opened. Open the door less often.
warm.	Door is open slightly.	Close the door completely.
-	Large amounts of warm of hot food may have been stored recently.	Wait until the refrigerator or freezer has had a chance to reach its selected temperature.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	A refrigerator requires some hours to cool down completely.
Temperature in the refrigerator is too warm and the freezer temperature is satisfactory.	Refrigerator control is set too warm.	Set the refrigerator control to a colder setting.

Occurrence	Possible cause	Solution	
Sound and noise			
Louder sound levels when refrigerator is on.	Today's refrigerators have increased storage capacity and maintain more even temperatures.	It is normal for sound levels to be higher.	
Louder sound levels when compressor comes on.	Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	This is normal. Sound will level off as refrigerator continues to run.	
Vibrating or rattling noise.	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and solid and can adequately support refrigerator.	
	Items placed on the top of refrigerator are vibrating.	Remove items.	
	Dishes are vibrating on the shelves in the refrigerator.	It is normal for dishes to vibrate slightly. Move dishes slightly. Make sure refrigerator is level and solidly set on floor.	
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Relieve or move refrigerator	
Water/Moisture /Ice inside refrigerator			
Moisture collects on inside of refrigerator walls.	Weather is hot and humid which increases rate of frost buildup and internal sweating.	This is normal.	
	Door is slightly open.	See problem section opening/closing of doors.	
	Door is opened too often or too long.	Open the door less often.	
Water/Moisture /Ice outside refrigerator			
Moisture forms on outside of refrigerator or between doors.	Weather is humid.	This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear.	
oi between doors.	Door is slightly open, causing cold air from the inside the refrigerator to meet warm air from the outside.	This time, close the door completely.	

Occurrence	Possible cause	Solution	
Odors in refrigerator			
	Interior needs to be cleaned.	Clean interior with sponge, warm water and baking soda.	
	Food with strong odor is in refrigerator.	Cover food completely.	
	Some containers and wrapping paper produce odors.	Use a different container or brand of wrapping paper.	
Opening/Closing of doors/Drawers			
Door(s) will not close.	Food package is keeping door open.	Move packages that keep door from closing.	
Door(s) will not close. (Continued)	Door was closed too hard, causing other door to open slightly.	Close both doors gently.	
	Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.	Adjust the height adjusting screw.	
	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and can adequately support refrigerator. Contact carpenter to correct sagging or sloping floor.	
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Relieve or move refrigerator	
Drawers are difficult to move.	Food is touching shelf on top of drawer	Keep less food in drawer.	
	Track that drawer slides on is dirty.	Clean drawer and track.	
Othor	Diagram the grave ship is an and the grave ship		



Please thoroughly read this manual.



#### **DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE**

- When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Spis treści

Wprowadzenie	Wpisy do poradnika	25
	Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa —————	25
	Rozpoznanie części składowych	26
Instalowanie	Gdzie instalować	27
ilistaiowailie	Zdejmowanie drzwi	
	Wymiana drzwi	
	Ustawianie wysokości, poziomowanie	
		_
Eksploatacja	Uruchomienie ——————————————————————————————————	30
	Regulacja temperatur i funkcji	30
	Kostki lodu (tylko w niektórych modelach)	32
	Pojemnik podręczny (tylko w niektórych modelach)	33
	Półka (tylko w niektórych modelach)	34
	Uchwyt na wino (tylko w niektórych modelach)	34
	Pojemnik na jajka (tylko w niektórych modelach)	35
	Regulacja wilgotności w pojemniku na warzywa	35
	Zamiana funkcji pojemnika na warzywa lub na mięso	35
	Układ odwaniający(tylko w niektórych modelach)	36
Propozycje	Rozmieszczanie żywności	37
dotyczące	Przechowywanie żywności ————————————————————————————————————	
przechowywania żywności		30
Dbałość i konserwacja	Sposoby wyjmowania poszczególnych części —————	39
	Informacje ogólne ————————————————————————————————————	40
	Czyszczenie ———————————————————————————————————	
	Wykrywanie i usuwanie usterek	
	wyni ywaine i usuwaine usteien	41

#### Wpisy do poradnika

Numer modelu i numer fabryczny można znaleźć wewnątrz obudowy lub na tylnej ściance komory lodówki tego urządzenia. Te numery są nadawane indywidualnie i nie mogą wystąpić na innych urządzeniach. Powinieneś zapisać tutaj potrzebne dane i zachować ten podręcznik jako trwały zapis dotyczący Twojego zakupu. Podaj te informacje w tym miejscu.

Data zakupu	:	
Nazwa sklepu	·	
Adres sklepu		
Telefon do sklepu		
Numer modelu		
Numer fabryczny		
Number labily czny		

#### Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania lodówka musi zostać prawidłowo zainstalowana i ustawiona zgodnie z instrukcją instalowania, zawartą w niniejszym poradniku

Nigdy nie wyjmuj wtyczki lodówki z gniazdka ciągnąc za kabel. Zawsze dobrze uchwyć korpus wtyczki i wyciągnij ją wprost z gniazdka.

Podczas odsuwania urządzenia od ściany uważaj, aby nie przejechać kółeczkami przez kabel zasilający ani nie uszkodzić go w inny sposób.

Gdy Twoja lodówka pracuje, nie dotykaj zimnych powierzchni w komorze zamrażarki, w szczególności wilgotnymi lub mokrymi rękami. Skóra może przywrzeć do tych wyjątkowo zimnych powierzchni.

Wyjmuj zawsze wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka przed czyszczeniem urządzenia lub podejmowaniem innych zabiegów. Nigdy nie dotykaj wtyczki mokrymi dłońmi, bo grozi to porażeniem elektrycznymi lub zranieniem.

Nigdy nie uszkodź, nie przerabiaj, nie zginaj mocno, nie wyrywaj ani nie skręcaj kabla zasilającego ponieważ jego uszkodzenie może spowodować pożar lub porażenie prądem. Upewnij się czy urządzenie jest prawidłowo uziemione.

Nigdy nie wkładaj do zamrażarki produktów w opakowaniach szklanych ponieważ mogą one pękać w wyniku rozszerzenia się ich zawartości po zamrożeniu.

Nigdy nie wkładaj rąk do pojemnika z lodem w układzie automatycznego zamrażania lodu. Działanie tego zespołu możne spowodować zranienie.

Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania bez należytego nadzoru przez małe dzieci lub osoby niedołeżne.

Należy zapewnić nadzór nad tym by małe dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.

Nigdy nie dopuszczaj do tego, by ktokolwiek wspinał się, siadał, stawał lub wieszał się na drzwiach pojemnika podręcznego. Takie działania mogą spowodować uszkodzenie lodówki, a nawet jej przewrócenie, co grozi poważnymi obrażeniami.

Jeśli to możliwe, podłącz lodówkę do oddzielnego gniazdka sieciowego aby nie dopuścić do przeciążenia sieci przez lodówkę i inne urządzenia oraz lampy w domu, co mogłoby spowodować przerwę w zasilaniu.

Lodówko-zamrażarka powinna być ustawiona w taki sposób, aby zapewnić łatwy dostęp do gniazdka zasilania, by można ją było w razie potrzeby szybko wyłączyć.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić w zakładzie producenta, w punkcie serwisowym lub przez osobę wykwalifikowaną, aby uniknąć zagrożenia.

Nie wolno modyfikować lub przedłużać kabla zasilania.

Zagrożenie porażenia prądem lub pożaru.

Nie używaj przedłużacza

Dostęp do gniazdka zasilania Wymiana kabla zasilającego

♠ Ostrzeżenie



#### Ostrzeżenie przed uwięzieniem dziecka wewnątrz lodówki

Uziemianie

UWAGA: Istnieje ryzyko uwięzienia dziecka wewnątrz lodówki.

Przed wyrzuceniem swojej starej lodówki lub zamrażarki:

Zdejmij drzwiczki ale pozostaw półeczki na swoim miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wspiąć się do środka.

Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania bez należytego nadzoru przez małe dzieci lub osoby niedołężne.

Należy zapewnić nadzór nad tym by małe dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.

Nie przechowui

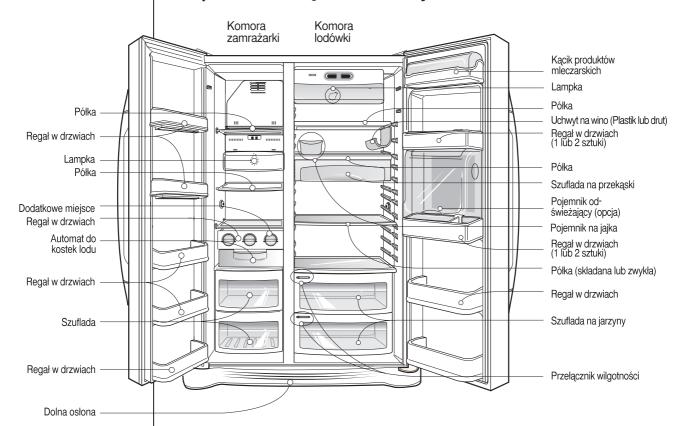
Nie przechowui ani nie używai benzyny ani innych cieczy ani oparów łatwor

Nie przechowuj ani nie używaj benzyny ani innych cieczy ani oparów łatwopalnych w pobliżu tego ani żadnego innego urządzenia.

W razie wystąpienia zwarcia w obwodzie elektrycznym, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem zapewniając bezpieczny spływ prądu.

Aby zabezpieczyć urządzenie przed porażeniem elektrycznym, należy je uziemić. Nieprawidłowe zastosowanie wtyczki uziemienia może spowodować porażenie prądem. Jeśli nie rozumiesz dokładnie instrukcji dotyczących uziemienia lub masz wątpliwości, czy Twoje urządzenie jest prawidłowo uziemione, skorzystaj z pomocy wykwalifikowanego elektryka lub przedstawiciela punktu serwisowego.

#### Rozpoznanie części składowych



#### **UWAGA**

 Jeśli wydaje Ci się, że niektórych części brakuje w Twoim urządzeniu, być może są to części dostępne tylko w niektórych modelach (np. Pojemnik podręczny nie występuje we wszystkich modelach).

#### Wybierz dobre miejsce

#### Gdzie instalować

- 1. Umieść swoje urządzenie w miejscu, gdzie łatwo będzie go można używać.
- Unikaj umieszczania urządzenia w pobliżu źródeł ciepła oraz narażania go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i wilgoci.
- Aby zagwarantować prawidłową cyrkulację powietrza wokół lodówko-zamrażarki, należy zapewnić wystarczającą przestrzeń po obu stronach oraz nad urządzeniem, odległość od tylnej ściany powinna wynosić 5 cm (2 cale).



- 4. Aby uniknąć wibracji, urządzenie musi być wypoziomowane.
- 5. Nie instaluj urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura spada poniżej 5 °C. Może to spowodować nieprawidłowości w działaniu.

Pozbywanie się starych urządzeń

To urządzenie zawiera substancje ciekłe (czynnik chłodniczy, smar) i składa się z części i materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania i/lub recyklingu.

Wszystkie wartościowe materiały należy przekazać do punktu odzysku surowców wtórnych aby mogły zostać ponownie wykorzystane po przetworzeniu (recykling). W celu odebrania tych surowców wtórnych należy skontaktować się z miejscowym punktem odzysku.

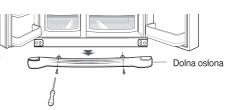
#### Zdejmowanie drzwi

#### Ostrzeżenie

#### Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Odłącz zasilanie przed rozpoczęciem instalowania lodówki.

Zaniedbanie tego odłączenia może być przyczyną śmierci lub poważnych obrażeń.



Osłona

#### Zdejmij dolną osło

Jeżeli drzwi wejściowe do pomieszczenia, w którym zamierzasz zainstalować lodówkę są zbyt wąskie, zdejmij drzwi lodówki i wsuń lodówkę bokiem.

Zdejmij drzwi komory

zamrażarki

- Zdejmij dolną osłonę, podnosząc ją do góry

  1) Zdeimij osłone zawiasu luzujac śruby.
- Następnie odłącz wszystkie przewody z wyjątkiem przewodu uziemiającego
- 2) Zdejmij wodzidło zasuwy drzwi przekręcając je w lewo (①) a następnie podciągając górny zawias w górę (②)



Podczas zdejmowania górnego zawiasu uważaj, by drzwi nie odpadły do przodu.

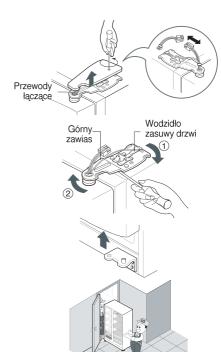


 Zdejmij drzwi komory zamrażarki podnosząc je do góry.



#### Zdejmij drzwi komory lodówki

- Zwolnij śruby osłony zawiasu i zdejmij osłonę. Usuń wszystkie przewody łączące za wyjątkiem przewodu uziemiającego.
- 2) Zdejmij wodzidło zasuwy drzwi obracając je w prawo (①) a następnie zdejmij górny zawias podciągając go w górę (②).
- 3) Zdejmij drzwi komory zamra-żarki podciągające je w górę.



Wnieś lodówkę

Wnieś lodówkę bokiem przez drzwi wejściowe jak to pokazano na rysunku obok.

Jeśli drzwi komory zamrażarki są obniżone względem drzwi komory lodówki

Jeśli drzwi komory zamrażarki są wyżej niż drzwi komory lodówki

#### Po wypoziomowaniu wysokości drzwi

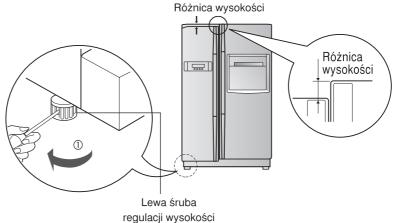
#### Następnie

#### Wymiana drzwi

Po przeniesieniu urządzenia i drzwi do pomieszczenia docelowego, zamontuj drzwi wykonując czynności w odwrotnej kolejności niż przy zdejmowaniu.

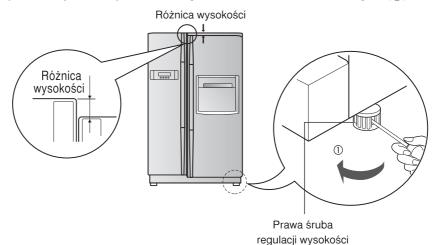
#### Ustawianie wysokości, poziomowanie

Wypoziomuj drzwi wsuwając płaski śrubokręt do rowka w lewej śrubie regulacji wysokości i przekręcając tę śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara (①).



regulacji wysokości

Wypoziomuj drzwi wsuwając płaski śrubokręt do rowka w prawej śrubie regulacji wysokości i przekręcając tę śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara (①).



Drzwi urządzenia powinny łatwo się zamykać dzięki nieznacznemu nadniesieniu przedniej ściany urządzenia przy pomocy obydwu śrub regulacji wysokości. Jeśli drzwi nie zamykają się prawidłowo, może to spowodować nieprawidłowości działania urządzenia.

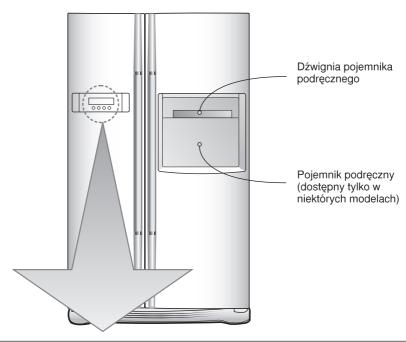
- 1. Wytrzyj pył i kurz nagromadzony podczas transportu i dokładnie wyczyść swoje urządzenie
- Załóż w odpowiednich miejscach wyposażenie dodatkowe, np. pudełko na kostki lodu, osłonę, tackę na skropliny itp. Te elementy wyposażenia są umieszczone w opakowaniu zbiorczym aby uniknąć ewentualnego ich uszkodzenia podczas transportu.
- 3. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka. Do tego samego gniazdka nie podłączaj innych urządzeń.

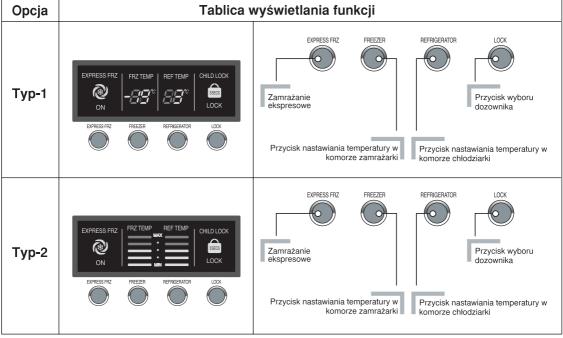
#### Uruchomienie

Po pierwszym zainstalowaniu lodówki należy odczekać 2-3 godziny aby zapewnić ustabilizowanie się układu w normalnych warunkach roboczych i dopiero po upływie tego okresu czasu można umieszczać w urządzeniu świeże i mrożone artykuły żywnościowe.

Jeśli działanie lodówki uległo przerwaniu, należy odczekać 5 minut przed ponownym uruchomieniem.

#### Regulacja temperatur i funkcji



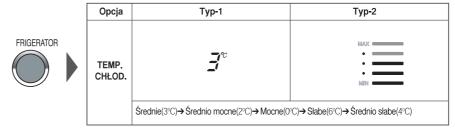


#### Można ustawić temperaturę komory zamrażarki i komory chłodziarki

Regulacja temperatury w komorze zamrażarki



#### Regulacja temperatury w komorze chłodziarki



- ※ Każdorazowe naciśnięcie powoduje zmianę nastawy w następującej kolejności:
   (Średnie) → (Średnio mocne) → (Mocne) → (Średnio słabe)
  - Rzeczywista temperatura wewnątrz komory zmienia się zależnie od włożonej żywności, a temperatura na wskaźniku odpowiada wartości docelowej, a nie temperaturze rzeczywistej w danej chwili.
  - W okresie początkowym chłodzenie przebiega powoli. Należy wyregulować temperaturę w sposób podany powyżej po przynajmniej 2-3-dniowym działaniu urządzenia.

# Zamrażanie ekspresowe

# Tę funkcję należy wybrać do szybkiego zamrażania.

- "On" powtarza się za każdym naciśnięciem przycisku ( ).
- Strzałka pozostaje w pozycji ON, gdy włączysz specjalne chłodzenie "ON".
- Po upływie zadanego okresu czasu funkcja super zamrażania wyłącza się automatycznie.



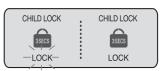
Przykład: Przykład: Po włączeniu (ON) Po wyłączeniu (OFF)

#### Blokada

# Ten przycisk blokuje działanie pozostałych przycisków

- Naciśnięcie przycisku powoduje na przemian włączenie i wyłączenie blokady.
- Naciśnięcie innego przycisku po włączeniu blokady (LOCK) jest nieskuteczne.





Przykład: Po włączeniu Przykład: Po ponownym blokady "LOCK" naciśnięciu przycisku "LOCK"

# Pozostałe funkcje

#### Sygnalizacja otwarcia drzwi

- Jeśli po upływie minuty od otwarcia drzwi chłodziarki lub drzwiczek barku podręcznego nie zostaną one dokładnie zamknięte, włączy się 3-krotnie sygnał ostrzegawczy w odstępach co 30 sekund.
- Jeśli sygnał ostrzegawczy nie wyłącza się nawet po zamknięciu drzwi, należy zwrócić sie do lokalnego punktu serwisowego.

#### Funkcja diagnozowania (wykrywanie usterek)

- Funkcja diagnozowania automatycznie wykrywa ewentualne usterki występujące podczas użytkowania urządzenia.
- W razie wystąpienia usterki urządzenia, nie reaguje ono na naciśnięcie żadnego przycisku a wskaźniki nie działają prawidłowo. W takiej sytuacji nie należy wyłączać zasilania lecz natychmiast skontaktować się z punktem serwisowym. W razie wyłączenia zasilania znalezienie usterki zajmie technikowi serwisowemu znacznie więcej czasu.

### Alarm otwarcia drzwi

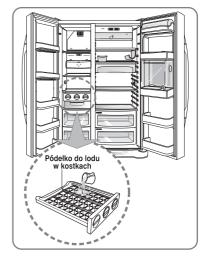
Jeżeli drzwi lodówki będą otwarte dłużej niż 1 minutę rozlegnie się trzykrotny dźwięk alarmowy. Alarm ten będzie powtarzany co 30 sekund dotąd, aż drzwi zostaną zamknięte. Jeżeli alarm jest kontynuowany po zamknięciu drzwi lodówki i zamrażarki, proszę skontaktować się z centrum serwisowym.

Funkcja samodiagnozy (wykrywanie usterek) Funkcja samo-diagnozy uruchamia się gdy wystąpi problem z urządzeniem. Gdy w urządzeniu wystąpi usterka. Od razu należy skontaktować się z serwisem bez wyłączania zasilania OFF. Jeżeli zasilanie zostanie wyłączone OFF, technik serwisu będzie musiał poświęcić więcej czasu na znalezienie usterki. Jeżeli wystąpiła usterka, przyciśniecie jakiegokolwiek przycisku funkcyjnego nie zmieni ustawienia temperatury.

#### Kostki lodu

### Podczas robienia kostek lodu

 Napełnij wodą pojemnik do lodu. Jeżeli woda nalana będzie do pełna, kostki będzie trudno dzielić i mogą się tworzyć bryły lodu.



 Lód będzie spadał do pojemnika, po obróceniu odpowiedniego pokrętła oddzielania lodu w komorze.



#### **UWAGA**

 Obrócenie pokrętła oddzielania, zanim lód będzie w pełni zamarznięty może spowodować, że do pojemnika spanie woda z bryłkami lodu.

#### Pojemnik podręczny (tylko w niektórych modelach)

#### Sposób użytkowania

#### Otwórz drzwi pojemnika podręcznego

- Możesz sięgać do pojemnika podręcznego bez otwierania drzwi komory lodówki, co przynosi oszczędność zużycia prądu.
- Z chwilą otwarcia drzwi do pojemnika podręcznego zapala się lampka wewnątrz komory lodówki. Dzięki temu można łatwo odszukać w pojemniku potrzebne artykuły.



Nie wykorzystuj drzwi pojemnika podręcznego jako podstawki

- Nigdy nie wykorzystuj drzwi pojemnika podręcznego jako składanego stoliczka i uważaj, by nie uszkodzić ich ostrym narzędziem.
- Nigdy nie opieraj rąk na opuszczonych drzwiach ani nie naciskaj ich zbyt mocno.



Nigdy nie zdejmuj wewnętrznej pokrywy pojemnika podręcznego  Pojemnik podręczny nie może funkcjonować prawidłowo przy zdjętej pokrywie wewnętrznej.



Nigdy nie kładź cięższych przedmiotów na drzwiach pojemnika podręcznego ani nie pozwalaj dzieciom wieszać się na nich  Grozi to nie tylko uszkodzeniem drzwi pojemnika podręcznego, ale również może spowodować obrażenia ciała dziecka



#### Półka składana

#### Półka (tylko w niektórych modelach)

Możesz przechowywać wysokie przedmioty, takie jak pojemniki lub butelki, wsuwając po prostu przednią połowę półki pod tylną. Pociągnij półkę do siebie, aby przywrócić jej pełny rozmiar.

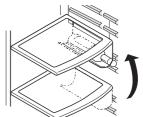




# Zmiana położenia uchwytu na wino

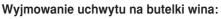
#### Uchwyt na wino (tylko w niektórych modelach)

Przy wykorzystaniu tego uchwytu, butelki można przechowywać w pozycji poziomej. Uchwyt może być zamocowany przy dowolnej półce.

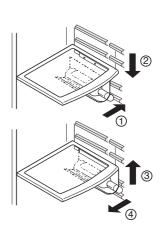


#### Zakładanie uchwytu na butelki wina:

Przytrzymując uchwyt ku górze - jak w pkt. ① włożyć uchwyt do bocznej szczeliny montażowej w półeczce - patrz pkt. ① - a następnie pociągnąć uchwyt na butelkę ku dołowi jak w pkt. ②

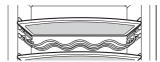


Przytrzymując uchwyt ku górze - jak w pkt. 3 - ściągnąć uchwyt ku środkowi - jak w pkt. 4.



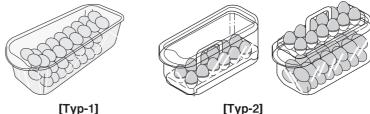
(Typ-2)

Butelki można przechowywać poprzecznie na tej półce.



#### Pojemnik na jajka (tylko w niektórych modelach)

Pojemnik na jajka można przenosić w dowolne miejsce.



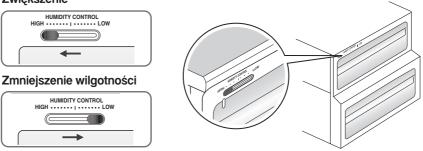
#### **UWAGA**

- Nigdy nie wykorzystuj pojemnika na jaka w charakterze dodatkowego pojemnika na lód, aby nie spowodować jego popękania.
- Nigdy nie przechowuj pojemnika na jajka ani w komorze zamrażarki ani w pojemniku podręcznym.

#### Regulacja wilgotności w pojemniku na warzywa

Przy przechowywaniu warzyw lub owoców można regulować wilgotność przy pomocy regulatora "lewo / prawo"

#### Zwiększenie



#### Zamiana funkcji pojemnika na warzywa lub na mięso

 Dolna szuflade w komorze lodówki można wykorzystywać zamiennie do przechowywania warzyw lub mięsa.



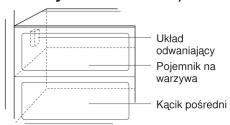
W pojemniku na mieso utrzymywana jest niższa temperatura niż w komorze lodówki, dzięki czemu mięso lub ryby mogą dłużej zachowywać świeżość.

#### **UWAGA**

■ Jeśli przełącznik przestawiony jest na "mięso", to warzywa lub owoce ulegną zamrożeniu. Dlatego przed włożeniem żywności należy sprawdzić nastawę.

#### Układ odwaniający(tylko w niektórych modelach)

Ten układ skutecznie absorbuje silne zapachy dzięki wykorzystaniu katalizatora optycznego. Układ nie oddziałuje w żaden sposób na przechowywane artykuły żywnościowe.



#### Sposób użytkowania układu odwaniającego

- Ponieważ układ jest zainstalowany w kanale odbierania zimnego powietrza z komory lodówki, nie ma potrzeby użycia dodatkowej instalacji.
- W przypadku przechowywania artykułów żywnościowych o intensywnym zapachu zaleca się stosowanie pojemników zamykanych.
   W przeciwnym razie takie zapachy mogą być absorbowane przez inne artykuły żywnościowe przechowywane w tej samej komorze.

## Rozmieszczanie żywności

(porównaj z rozdziałem "Rozpoznanie części składowych")

Uchwyt na wino
Szuflada na

przekąski żywnościowych, np. chleba, przekąsek, itp.

Półka w komorze

Do przechowywania różnych artykułów żyw

zamrażarki Pagał w drzwiach

Regał w drzwiach komory zamrażarki

> Szuflada w komorze zamrażarki

Kącik produktów mleczarskich

Pudełko na jajka

Pojemnik podręczny

Półka w komorze lodówki

Regał w drzwiach komory lodówki

Szuflada na warzywa

Do przechowywania niewielkich artykułów

Do przechowywania wina

Do przechowywania różnych artykułów żywnościowych, np. mięsa, ryb, lodów, mrożonek, itp.

- Do przechowywania mrożonek pakowanych
- Istnieje możliwość podwyższenia temperatury przy otwieraniu drzwi. Dlatego nie należy przechowywać tutaj artykułów o długim okresie przydatności do spożycia, np. lodów, itp.
- Do przechowywania mięsa, ryb, kurczaków itp. po uprzednim zawinięciu ich w cienką folię.
- Do przechowywania artykułów w stanie suchym.

Do przechowywania produktów mleczarskich, np. masła, twarogu, itp.

Umieść to pudełko na jaka w odpowiednim miejscu.

Do przechowywania często wykorzystywanych artykułów, np. napojów.

Do przechowywania garnków lub innych potraw odpowiednio zamkniętych.

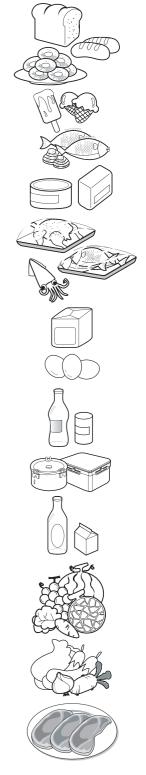
Do przechowywania pakowanej żywności lub napojów, np. mleka, soków, piwa, itp.

Do przechowywania warzyw i owoców.

Szuflada na warzywa lub mięso w kąciku pośrednim

Do przechowywania warzyw, owoców, mięsa przeznaczonego do rozmrażania, surowych ryb, itp. pod warunkiem odpowiedniego ustawienia przełącznika.

Należy sprawdzić ustawienie przełącznika przed włożeniem żywności.



## Przechowywanie żywności

- Świeżą żywność należy przechowywać w komorze lodówki. Sposób zamrożenia i rozmrożenia żywności ma istotne znaczenie dla zachowania świeżości i smaku.
- Nie należy przechowywać artykułów żywnościowych łatwo ulegających zepsuciu w niskich temperaturach, np. bananów czy melonów.
- Przed włożeniem do lodówki należy schłodzić gorącą żywność, gdyż umieszczenie gorącej żywności w lodówce może spowodować zepsucie innych produktów oraz do znacznego zwiększenia zużycia prądu.
- Podczas przechowywania żywności należy nakryć ją folią winylową lub umieszczać żywność w pojemnikach z pokrywkami. Takie działanie zapobiega odparowywaniu wilgoci i pozwala zachować smak i wartości odżywcze pokarmu.
- Nie należy blokować artykułami żywnościowymi przepływu powietrza. Swobodny obieg schłodzonego powietrza zapewnia utrzymywanie się równomiernej temperatury w lodówce.
- Nie należy zbyt często otwierać drzwi. Otwarcie drzwi umożliwia przedostanie się ciepłego powietrza do wnętrza lodówki co prowadzi do podwyższenia temperatury wewnątrz komory.
- Nigdy nie należy układać zbyt dużych ilości żywności w regałach wewnątrz drzwi, ponieważ te artykuły mogą opierać się o półki wewnątrz komory utrudniając tym samym dokładne zamknięcie drzwi.

#### Komora zamrażarki

- Nie przechowuj butelek w komorze zamrażarki w wyniku zamrożenia zawartości butelki moga pekać.
- Nie zamrażaj żywności, która uległa wcześniej rozmrożeniu. Powoduje to utratę smaku i wartości odżywczych.
- Jeśli zamierzasz przechowywać zamrożone artykuły żywnościowe przez długi okres czasu, np. lody - układaj je na półkach zamrażarki, a nie w regale wewnątrz drzwi.
- Nie wolno dotykać zamrożonej żywności lub pojemników zwłaszcza metalowych mokrymi rękoma oraz wkładać produktów w opakowaniach szklanych do komory zamrażarki.
- Oto dlaczego możesz mieć opuchnięcia, które jeżeli ich wewnętrzna zawartość zostanie zamrożona, mogą pękać powodując urazy.

### Komora lodówki

- Unikaj wkładania wilgotnych artykułów żywnościowych na górne półki lodówki. Może to spowodować ich zamrożenie pod wpływem bezpośredniego oddziaływania strumienia schłodzonego powietrza.
- Zawsze oczyść żywność przed umieszczeniem jej w lodówce. Warzywa i owoce należy umyć i wytrzeć, a produkty pakowane należy wytrzeć, aby uniknąć zepsucia sąsiednich produktów.
- Podczas przechowywania jaj w przeznaczonym do tego celu regale lub pojemniku, upewnij się, czy jaja są świeże i zawsze przechowuj je "na stojąco", co pozwoli na utrzymanie ich świeżości przez dłuższy czas.

#### **UWAGA**

Jeśli lodówka jest ustawiona w ciepłym i wilgotnym miejscu, częste otwieranie drzwi lodówki lub przechowywanie w niej dużych ilości warzyw może prowadzić do wykraplania się rosy, co jednak nie pogarsza skuteczności działania urządzenia. Rosę należy wycierać czystą szmatką, gdyż kurz i pył na szmatce mogłyby spowodować porysowanie powierzchni.

## Sposoby wyjmowania poszczególnych części

#### **UWAGA**

■ Demontaż prowadzony jest w kolejności odwrotnej do montażu.

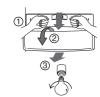
Przed podjęciem czynności demontażu lub montażu upewnij się czy wtyczka kabla zasilającego została wyciągnięcia z gniazdka.

Nigdy nie używaj nadmiernej siły do demontażu poszczególnych części, aby ich nie uszkodzić.

### Lampka w komorze zamrażarki

Wyjmij lampkę wyciągając ją w kierunku wskazanym strzałką (③) jednocześnie delikatnie wybijając (①) i przekręcając (②) osłonę lampki.

Wykręć żarówkę odkręcając ją w lewo. W tych lodówkach stosuje się żarówki o parametrach maksymalnych 40 W, które można nabyć w punktach serwisowych.



### Półka w komorze zamrażarki

Aby wyjąć półkę, należy unieść nieco lewą stronę półki, popchnąć ją w kierunku wskazanym strzałką (①), unieść prawą stronę półki jak to pokazuje strzałka (②) i wyjąć półkę.

# Regał i wspornik w drzwiach

Unieś regał znajdujący się wewnątrz drzwi przytrzymując go z obydwu stron (①), a następnie wyjmij regał podciągając go w kierunku wskazanym strzałka (②).

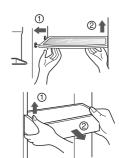
## Lampka w komorze lodówki

Aby zdjąć osłonę lampki, wypchnij do przodu występ znajdujący się pod osłoną lampką a następnie zdejmij osłonę lampki.

Wykręć żarówkę odkręcając ją w lewo. W tych lodówkach stosuje się żarówki o parametrach maksymalnych 40 W, które można nabyć w punktach serwisowych.



- Oddziel pojemnik (①) do góry.
- Oddziel górną półkę komory świeżości i wyciągnij pokrywę komory świeżości (②)
- Komora świeżości może zostać wyjęta przez pociągnięcie do góry.







#### UWGA

Podczas zdejmowania komory na warzywa, szuflady na przekąski oraz pokrywy pojemnika podręcznego należy upewnić się czy usunięte zostały wszystkie części znajdujące się w drzwiach komory lodówki.

## Pokrywa komory na warzywa

Aby zdjąć pokrywę komory na warzywa, należy podciągnąć pojemnik na warzywa nieco ku przodowi (①), unieść przednią część pokrywy komory, jak to pokazuje strzałka (②) i zdjąć pokrywę.



## Informacje ogólne

#### Okres urlopowy

W okresie urlopowym (o przeciętnym czasie trwania) zapewne zechcesz pozostawić lodówkę włączoną. Produkty, które mogą zostać zamrożone, umieść na dłuższy czas w zamrażalniku.

Jeśli przewidujesz, że urządzenie zostanie wyłączone na okres urlopu, wyjmij wszystkie artykuły żywnościowe, wyjmij z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego, oczyść dokładnie wnętrze lodówki i pozostaw drzwi OTRWARTE aby uniknąć powstania niemiłego zapachu.

#### Awaria zasilania

Większość awarii układu zasilania, które zostaną naprawione w ciągu paru godzin nie będą miały wpływu na temperaturę w komorach.

Jednak w czasie, gdy zasilanie jest wyłączone, należy ograniczyć do minimum otwieranie drzwi urządzenia.

## Jeżeli wyjeżdżasz z domu

Wyjmij lub dobrze zamocuj wszystkie elementy ruchome, znajdujące się wewnątrz lodówki.

Aby uniknąć uszkodzenia śrub regulacji wysokości, przestaw wszystkie w skrajne dolne położenie.

### Rurka przeciwdziałająca wykraplaniu wody

Ścianka zewnętrzna obudowy lodówki może niekiedy rozgrzewać się, szczególnie w pierwszym okresie po zainstalowaniu urządzenia.

Nie przejmuj się tym. Jest to efekt działania rurki przeciwdziałającej wykraplaniu wody, która pompując gorącą wodę przeciwdziała "poceniu się" tylnej ścianki obudowy.

## Czyszczenie

Ważną rzeczą jest stałe utrzymywanie lodówki w czystości, aby uniknąć pojawiania się niemiłych zapachów. Rozlane lub rozsypane produkty żywnościowe należy natychmiast wytrzeć, ponieważ mogą one mieć odczyn kwaśny i - w razie pozostawienia na dłuższy czas - mogą plamić powierzchnie plastykowe.

Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni swojej lodówki używaj letniego roztworu miękkiego mydła lub detergentu.

Umyte powierzchnie wytrzyj czystą wilgotną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.

## Powierzchnie wewnętrzne

**Powierzchnie** 

zewnętrzne

Zaleca się regularnie czyścić wnętrze lodówki. Wszystkie ścianki wewnętrzne i pojemniki należy myć roztworem sody oczyszczone lub delikatnym detergentem i ciepłą wodą. Następnie spłukać i wysuszyć.

### Po czyszczeniu

Prosimy sprawdzić, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony, czy wtyczka nie jest przegrzana oraz czy wtyczka dobrze pasuje do gniazda sieciowego.

#### Ostrzeżenie

Zawsze przed rozpoczęciem czyszczenia w pobliżu elementów układu elektrycznego (lampek, przełączników, przycisków sterujących, itp.) wyciągnij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka sieciowego.

Wytrzyj nadmiar wilgoci gąbką lub szmatką by uniknąć przedostania się wody lub innej cieczy na jakiekolwiek elementy układu elektrycznego, co mogłoby spowodować porażenie prądem.

Nigdy, na żadnej powierzchni, nie używaj metalowych myjek, szczotek, gruboziarnistych środków czyszczących, roztworów silnie alkalicznych, płynów łatwopalnych ani toksycznych.

Nie dotykaj zamrożonych powierzchni wilgotnymi lub mokrymi dłońmi, ponieważ wilgotna część ciała może przywrzeć do bardzo zimnych powierzchni.

#### 40

## Wykrywanie i usuwanie usterek

Przed wezwaniem technika z punktu serwisowego zapoznaj się z poniższą tabelką. Może to oszczędzić Ci i czasu i wydatków. Poniższy wykaz zawiera zwyczajne sytuacje i zdarzenia, które nie zostały spowodowane niewłaściwym wykonaniem lub wadą materiałową tego urządzenia.

7dormonio		<b>6</b>	
Zdarzenie Działanie lodówki	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy	
Sprężarka lodówki nie działa	Przełącznik lodówki jest wyłączony.	Ustaw przełącznik lodówki, patrz nastawy przełączników	
	Lodówka jest w trakcie rozmrażania	Jest to sytuacja normalna w przypadku lodówek z w pełni zautomatyzowanym rozmrażaniem. Cykl rozmrażania jest powtarzany okresowo.	
	Wtyczka wysunęła się z gniazdka sieciowego.	Upewnij się, czy wtyczka jest prawidłowo umieszczona w gniazdku sieciowym/	
	Awaria zasilania. Sprawdź czy lampy w mieszkaniu się świecą.	Skontaktuj się z miejscowym zakładem energetycznym.	
Lodówka pracuje zbyt intensywnie lub zbyt długo	Ta lodówka jest większa od tej, jaką posiadałeś wcześniej.	To normalne. Większe i bardziej wydajne urządzenie pracuje dłużej w tych warunkach	
	Temperatura w pomieszczeniu lub na zewnątrz domu jest wysoka.	To normalne, że w takich warunkach lodówka pracuje dłużej.	
	Lodówka była niedawno wyłączona na pewien okres.	Schłodzenie lodówki wymaga kilku godzin pracy.	
	Niedawno do lodówki włożono większą ilość ciepłych lub gorących produktów.	Włożenie ciepłych produktów powoduje,, że lodówka musi pracować dłużej, zanim osiągnięcia zostanie nastawiona temperatura wewnątrz urządzenia.	
	Drzwi były otwierane zbyt często lub na zbyt długo.	Ciepłe powietrze, dostające się do wnętrza lodówki powoduje, że urządzenie pracuje dłużej. Staraj się rzadziej otwierać drzwi.	
	Drzwi komory lodówki lub zamrażarki są być może nieco uchylone.	Upewnij się, czy lodówka jest wypoziomowana. Odsuń produkty i pojemniki z okolic drzwi. Patrz hasło "Otwieranie / zamykanie drzwi" w tabeli poniżej.	
	Regulator lodówki jest ustawiony na zbyt niską temperaturę.	Ustaw regulator lodówki na wyższą temperaturę dbając o to, by temperatura wewnątrz lodówki nadal była właściwa.	
	Uszczelka komory lodówki lub zamrażalnika jest brudna, zużyta, popękana lub niewłaściwie założona.	Wyczyść lub wymień uszczelkę. Szczeliny w uszczelce drzwi mogą powodować, że lodówka pracuje dłużej, aby utrzymać żądaną temperaturę.	
	Termostat utrzymuje stałą temperaturę wewnątrz komory lodówki.	To normalne. Lodówka włącza się i wyłącza aby utrzymać stałą temperaturę wewnątrz komory.	

Zdarzenie	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy	
Sprężarka lodówki nie działa	Termostat utrzymuje stałą temperaturę w komorze lodówki.	To normalne. Sprężarka lodówki okresowo włącza się i wyłącza, aby utrzymać stałą temperaturę wewnątrz komory lodówki.	
Temperatury są zbyt niskie			
Temperatura w ko- morze zamrażarki jest zbyt niska, zaś w komorze lodówki – jest prawidłowa.	Regulator zamrażarki ustawiono na zbyt niską temperaturę.	Zmień nastawę regulatora zamrażarki na odpowiednio wyższą temperaturę.	
Temperatura w ko- morze lodówki jest zbyt niska, zaś w komorze zamrażarki – jest prawidłowa.	Regulator lodówki ustawiono na zbyt niską temperaturę.	Zmień nastawę regulatora lodówki na odpowiednio wyższą temperaturę.	
Żywność przecho- wywana w szufla- dach zaczyna zamarzać.	Regulator lodówki ustawiono na zbyt niską temperaturę.	Jak wyżej.	
Mięso przechowy- wane w pojemniku na świeże mięso pokrywa się szronem.	Aby zapewnić możliwie najdłuższy czas przydatności do spożycia mięso należy przechowywać w temperaturze nieznacznie poniżej temperatury krzepnięcia wody (0°C).	To normalne, ponieważ następuje krystalizacja wody pochodzącej z wilgoci zawartej w mięsie.	
Temperatury są zbyt wysokie			
Temperatura w ko-morze lodówki lub zamrażarki jest zbyt wysoka	Regulator zamrażarki ustawiono na zbyt wysoką temperaturę.	Zmień nastawę regulatora zamrażarki lub lodówki na odpowiednio niższą temperaturę tak, aby zapewnić właściwą temperaturę w zamrażarce i w lodówce.	
	Regulator lodówki ustawiono na zbyt wysoką temperaturę. Nastawa lodówki ma pewien wpływ na temperaturę w komorze zamrażarki.	Zmień nastawę regulatora zamrażarki lub lodówki na odpowiednio niższą temperaturę tak, aby zapewnić właściwą temperaturę w zamrażarce i w lodówce.	
	Drzwi są otwierane zbyt często lub pozostają otwarte zbyt długo.	Ciepłe powietrze wchodzi przez otwarte drzwi do wnętrza komory lodówki lub zamrażarki. Nie otwieraj tak często drzwi.	
	Drzwi pozostają nieco uchylone.	Zamknij dokładnie drzwi.	
	Przed chwilą do komory włożono zbyt dużo ciepłej lub gorącej żywności.	Zaczekaj na ustabilizowanie się nastawionej temperatury w komorze.	
	Zasilanie lodówki zostało przerwane na dłuższy okres czasu.	Całkowite wystudzenie komór urządzenia wymaga kilku godzin pracy.	

Zdarzenie	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy	
Temperatura w ko-morze lodówki jest zbyt wysoka, zaś w komorze zamrażarki – jest prawidłowa.	Regulator lodówki ustawiono na zbyt wysoką temperaturę.	Zmień nastawę regulatora lodówki na odpowiednio niższą temperaturę.	
Szumy i hałas			
Słychać głośniejszy szum, gdy lodówka jest włączona.	We współczesnych lodówkach można przechowywać większe ilości żywności i utrzymywać bardziej wyrównaną temperaturę w komorach.	To normalne, że poziom szumu jest wyższy.	
Słychać głośniejszy szum, gdy sprężarka pracuje.	Na początku cyklu chłodzenia po uruchomieniu urządzenia, ciśnienie w instalacji jest wyższe.	To normalne. Po pewnym czasie poziom szumu obniży się.	
Wibracje lub stukanie	Podłoga jest nierówna lub zbyt słaba. Urządzenie kołysze się nieznacznie stojąc na nierównym podłożu.	Upewnij się, czy podłoga jest odpowiednio równa i mocna, by utrzymać ciężar urządzenia.	
	Wibrują przedmioty umieszczone na górnej ściance urządzenia.	Zdejmij te przedmioty.	
	Wibrują naczynia umieszczone wewnątrz komór urządzenia.	To normalne, że naczynia mogą nieznacznie wibrować. Upewnij się, czy urządzenie jest wypoziomowane i czy stoi stabilnie na podłożu.	
	Urządzenie przylega do ściany lub do mebli.	Przesuń nieco lodówkę, tak aby nie dotykała ściany ani mebli.	
Woda / wilgoć / lód na zewnątrz lodówki			
Wilgoć gromadzi się na ściankach wewnętrznych lodówki	Panuje zbyt gorąca i zbyt wilgotna pogoda, co powoduje przyspieszone narastanie lodu i "pocenie się" lodówki.	Jest to zjawisko normalne.	
	Drzwi pozostają nieznacznie uchylone	Patrz hasło "Otwieranie / zamykanie drzwi" w tabeli poniżej.	
	Drzwi są otwierane zbyt często lub pozostają otwarte zbyt długo.	Nie otwieraj tak często drzwi.	
Woda / wilgoć / lód na zewnątrz lodówki			
Wilgoć gromadzi się na ściankach zewnętrznych lodówki w drzwiach.	Panuje wilgotna pogoda.	To zjawisko jest normalne przy wilgotnej pogodzie. Gdy wilgotność powietrza obniży się, wilgoć na ściankach powinna zniknąć.	
	Drzwi pozostają nieznacznie uchylone co powoduje, że zimne powietrze z wnętrza lodówki zderza się ze znacznie cieplejszym powietrzem otoczenia.	W takiej sytuacji dokładnie domknij drzwi.	

Zdarzenie	Możliwa przyczyna Środek zaradczy			
Niemiły zapach wewnątrz lodówki				
	Wnętrze lodówki wymaga umycia.	Umyj wnętrze urządzenia gąbką i ciepłą wodą z sodą oczyszczoną.		
	W lodówce znajduje się żywność o intensywnym zapachu.	Dokładnie przykryj żywność.		
	Zapach pochodzi od niektórych pojemników lub opakowań.	Użyj innego rodzaju pojemniki lub zmień rodzaj stosowanych opakowań.		
Otwieranie / zamykanie drzwi / szuflad				
Drzwi nie dają się zamknąć.	Przechowywana żywność blokuje zamknięcie drzwi.	Poukładaj żywność w komorach tak, aby nie utrudniała zamykania drzwi.		
Drzwi nie zamykają się.	Drzwi jednej komory zostały zamknięte zbyt energicznie, powodując nieznaczne uchylenie się drzwi drugiej komory.	Delikatnie zamknij drzwi obydwu komór.		
	Lodówka nie jest wypoziomowana. Urządzenie kołysze się nieznacznie podczas pracy.	Wypoziomuj urządzenie przy pomocy śrub regulacji wysokości.		
	Podłoga jest nierówna lub zbyt słaba. Urządzenie kołysze się nieznacznie stojąc na nierównym podłożu.	Upewnij się, czy podłoga jest odpowiednio równa i mocna, by utrzymać ciężar urządzenia. Skontaktuj się z fachowcem aby zaradzić uginaniu się lub nachyleniu podłogi.		
†	Urządzenie przylega do ściany lub do mebli.	Przesuń nieco lodówkę.		
Wysuwanie szuflad jest utrudnione.	Żywność dotyka półki znajdującej się nad szufladą.	Wyjmij część żywności z przeładowanej szuflady.		
	Sprawdź, czy prowadnice szuflad nie są zabrudzone.	Wyczyść szuflady i ich prowadnice.		

Inne

Prosimy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi



#### Utylizacja starych urządzeń

- Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC.
- Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
- 3. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
- 4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.



P/NO : MFL36307710 Printed in Poland